

Т. Маврина



ПТИЦЫ на море



издательство «Детская литература»



Т. Маврина
ПТИЦЫ
на
море

По
русским
народным
песням

Москва
Детская
литература
1976





... Стой мне песню, как синица
Тихо за морем жила...

А. М. Шкляр





Из-за тихого Дунайского моря
 Прилетела малая птица,
 Малая птица-синица,
 Невеличка птичка-синичка.
 Садилась в зелёном садочке,
 На то на деревце, на каминку.
 Стала петь-распевать
 Разными голосами.



A colorful illustration of various birds in flight against a blue sky with white clouds. In the upper left, a purple bird with a yellow eye and a green checkered pattern on its wing is shown. To its right, a group of black and white birds are flying. Below them, a green bird with a white breast and a long beak is depicted. In the lower right, a group of birds with pink, orange, and yellow plumage are flying. At the bottom left, there is a green bush with yellow leaves. The text is written in a stylized, handwritten font in pink and black colors.

Услыхали
сё лесные
птицы.

Собирались
птицы
стадами.

Прилетали к зелёному
садо́чку.



Сиделись
птицы
рядом,

В одну сторону головами.

Говорит им птица-синица,

Невеличка птичка-синичка:

— Ай же вы, лесные птицы,

За морем вы не бывали,

Ничего-то вы не видали:

За морем все птицы большиё,

За морем все птицы меньшиё.





Дятел
на море плавающий.
По тёмному лесу
летает,
Хоромы, дома
работает.

8



Куропатъ —
Бобья бездомный,
Штанниги он носит с напущайми,
Из куста в куст перебегает,
Дома своего не имеет.



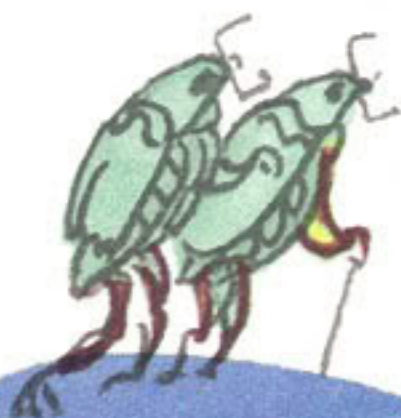
Блинница
на море-
Цапля.



Петухи-казаки лихие,
Всё молодцы да удалые.



Сорока-то у
Чёрные сапо
Без калача за
Пешая она
Всё бы ей каре
Всё бы ей кон
Кучерá ~ ребята



на щеголиха,
жуки держит,
стол не садится,
не ходит,
ты золотые,
и воронье,
а молодые.





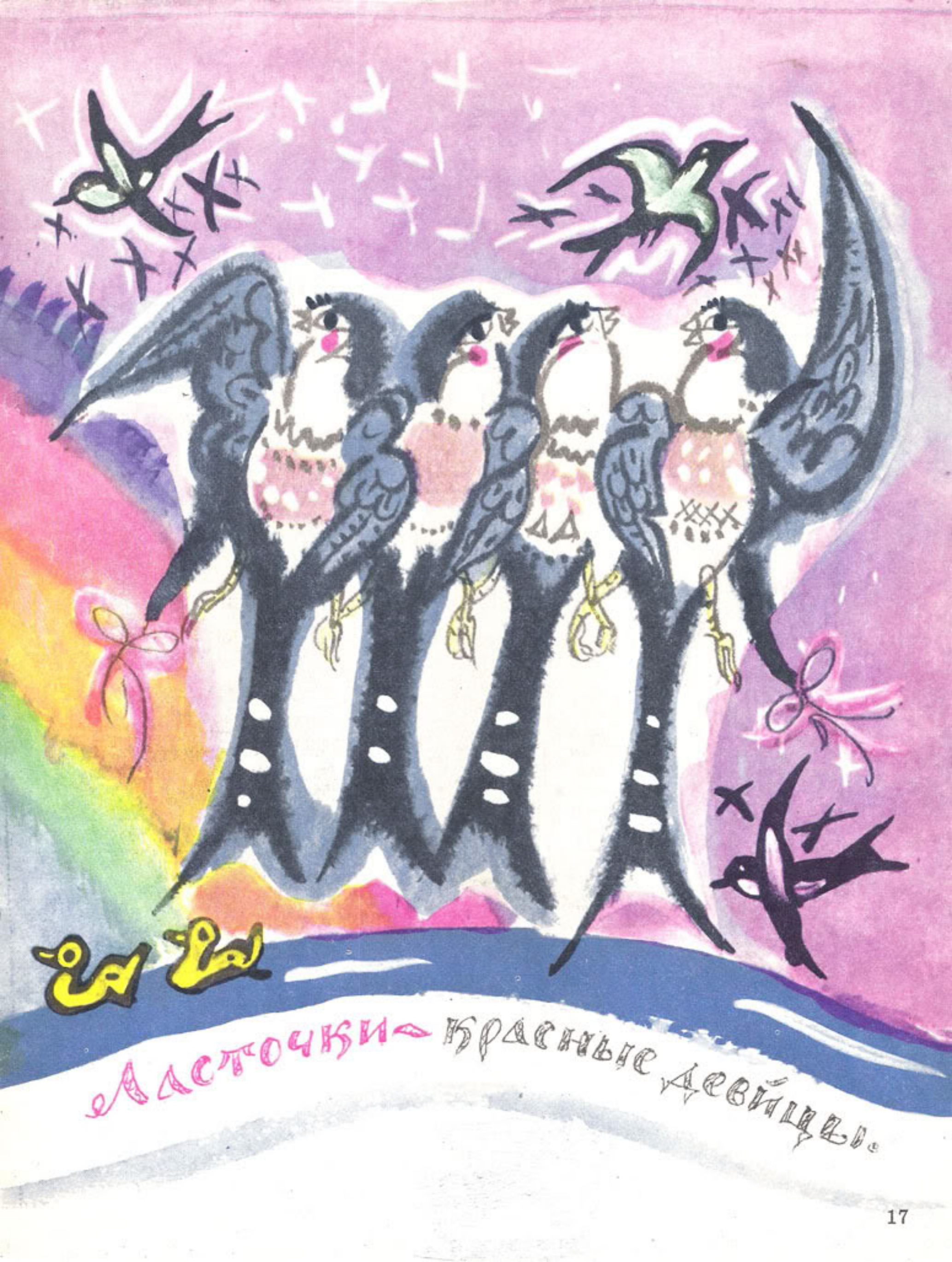
Глухарь-
на море
крестьянин.



Глухарка -
крестьянская
жёнка.



Утки за море — молодїцї.



Ласточки - Красные Девочки.



Гуси — те на море Бояре,

Лебеди —
Боярские жёны.





Сова-та на море-
княгиня.

То-то высокие брови,
То-то весёлые взгляды,
То-то жёлтые сапожки.

С ножки на ножку ступает,
Высокие брови поднимает.





Селезень — гость торговый.

По синему морю гуляет,
Всякими товарами торгует.

Фиданн — на море водовозом.



Журавль~
на море
перевозом.
Ножки
тоненьки,
чулочки узеньки,
А платьице
коротенько.
По синю морю
он бродит,
Цветное платье
не мочит,
Всех птиц
перевозит.
И вас
перевезёт!





Цена 37 коп.



ДЛЯ ДОШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

Татьяна Алексеевна Маврина

ПТИЦЫ НА МОРЕ

Ответственный редактор Л. Я. Либег. Художественный редактор С. И. Ниния. Технический редактор С. Г. Маркович. Корректор Э. Л. Лофенфельд. Сдано в набор 27/IV 1976 г. Подписано к печати 23/VIII 1976 г. Формат 60X90^{1/8}. Бум. офс. № 1. Усл. печ. л. 3. Уч.-изд. л. 4,65. Тираж 300 000 экз. Заказ № 3332. Цена 37 коп. Ордена Трудового Красного Знамени издательство «Детская литература». Москва, Центр, М. Черкасский пер., 1. Ордена Трудового Красного Знамени фабрика «Детская книга» № 1 Росглавополиграфпрома Государственного комитета Совета Министров РСФСР по делам издательства, полиграфии и книжной торговли. Москва, Сушэвский вал, 49.